

1. 彌撒的起源: 主的最後晚餐 (路 22:14~20; P1630)

~ 這是我的身體為你們而捨棄的, 你們應行此禮為紀念我.

2. 彌撒字意: 拉丁文 Missa: Ite Missa est 為四世紀末羅馬時代集會結束時慣用語 - 遣散之意

3. 彌撒的意義: 體聖事恩典 / 教會共融 / 感謝主恩 / 求主赦罪 / 奉獻生活 / 求主賜恩

4. 天主教彌撒程序 - 四大部份(The Order of Catholic Mass – Four Main Parts)

- 進堂式 (Introductory Rites) / 聖道禮儀 (Liturgy of the Word) / 聖祭禮儀 (Liturgy of the Eucharist) / 禮成式 (Concluding Rites)

a. 天主教彌撒 - 進堂式 (Catholic Mass – Introductory Rites):

- 進堂詠 (Entrance Procession Song) / 致候詞 (Greetings)/ 懺悔禮 (Penitential Rite): ... 承認我思言行為過失 / 求主垂憐 (Kyrie): 上主求你垂憐.... / 光榮頌 (Gloria): 天主在天受光榮.... / 集禱經 (Opening Prayer); 阿門: “希望如此”, “心願如是”之意

b. 天主教彌撒 – 聖道禮儀 (Catholic Mass – Liturgy of the Word):

- 讀經一 (First Reading): 取自舊約章節 / 讀經二 (Second Reading): 取自新約章節

- 福音前歡呼詞-阿肋路亞 (Gospel Acclamation) / 福音 (Gospel) / 講道 (Homily)

- 信經 (Nicene Creed) 信仰的宣誓 / 信友禱詞 (Prayer of the Faithful)

• 阿肋路亞 (Alleluia): “讚美天主”之意

c.1 天主教彌撒 – 聖祭禮儀 (Catholic Mass – Liturgy of the Eucharist)

- 奉獻禮 & 奉獻曲 (Offertory): 獻上奉獻 / 準備餅酒 (Preparation of Bread & Wine)

~ 酒水的摻和像徵天主取得了我們人性願我們也分享基督的天主性

- 為奉獻的祭品祈禱 (Prayer over the Gifts) : ~ 望上主從你手中收納這個聖祭, 為讚美並光榮祂的聖名

c.2 天主教彌撒禮儀中心 – 祭祀禮儀 (I & II)(Catholic Mass: Rites of the Eucharist):

- 頌謝詞 (Beginning Eucharistic Prayer):
- 聖,聖,聖 (Holy, Holy, Holy)
- 感恩經 (Thanks-giving Eucharist Prayer)
- 祝聖聖體聖血 (Rite of Eucharist):祝聖餅酒
- 信德的奧蹟與歡呼 (Memorial Acclamation)
- 為教會祈禱文 (Prayer for the Church & the Congregation)
- 舉揚聖體聖血 (Doxology and Great amen)

c.3 天主教彌撒禮儀中心– 領受聖體禮 (Catholic Mass: Rite of Communion)

- 天主經 (Lord's Prayer)
- 平安禮 (Sign of Peace)
- 分餅 (Breaking of the Bread)
- 領受聖體聖血 (Communion)
- 領受聖體聖血後靜默祈禱 (Solemn Period of Silence)

d. 天主教彌撒禮儀 – 禮成式 (Concluding Rite)

- 致候詞 (Greeting)
- 降福 (Final Blessing)
- 彌撒禮成(D dismissal/Missa/Ite Missa est)
- ~ Mass is ended. Go in peace to love and serve the Lord
- 出堂式 (Recession)